VERORDENING (EEG) Nr. 1378/92 VAN DE RAAD

van 21 mei 1992

tot vaststelling van bepaalde in de sector groenten en fruit toe te passen prijzen en andere bedragen voor het verkoopseizoen 1992/1993

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 89, lid 1, en artikel 234, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (1), inzonderheid op artikel 16, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2511/69 van de Raad van 9 december 1969 houdende bijzondere maatregelen voor de verbetering van de produktie en de afzet van citrusvruchten in de Gemeenschap (2), inzonderheid op artikel 7, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie (3),

Gezien het advies van het Europese Parlement (4),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (5),

Overwegende dat volgens artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 voor elk van de in bijlage II van genoemde verordening vermelde produkten en voor elk verkoopseizoen een basisprijs en een aankoopprijs moeten worden vastgesteld; dat de verkoopseizoenen voor de betrokken produkten zich, overeenkomstig artikel 1, lid 3, van voornoemde verordening, over onderstaande periodes uitstrekken:

— voor tomaten en aubergines, van 1 januari tot en met 31 december,

— voor abrikozen, van 1 mei tot en met 31 augustus,

— voor perziken en nectarines (bloedperziken daaronder begrepen), van 1 mei tot en met 31 oktober,

— voor bloemkool en tafeldruiven, van 1 mei tot en met 30 april,

— voor citroenen en peren, van 1 juni tot en met 31 mei,

— voor appelen, van 1 juli tot en met 30 juni,

— voor mandarijnen, satsuma's en clementines, van 1 oktober tot en met 15 mei,

— voor sinaasappelen, van 1 oktober tot en met 15 juli;

Overwegende dat evenwel, overeenkomstig artikel 16, lid 1, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 1035/72, tijdens de periodes met geringe handel aan het begin en aan het einde van het verkoopseizoen geen basisprijs en geen aankoopprijs dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat bij de vaststelling van de basisprijzen en van de aankoopprijzen voor groenten en fruit rekening dient te worden gehouden met de doeleinden van het gemeenschappelijk landbouwbeleid; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan de verbruikers te verzekeren;

Overwegende dat de basisprijzen moeten worden vastgesteld op grond van de ontwikkeling van het gemiddelde van de prijzen die gedurende de drie voorafgaande jaren op de meest representatieve markten in de produktiegebieden van de Gemeenschap zijn genoteerd voor een produkt waarvan de handelskenmerken zoals variëteit of type, kwaliteitsklasse, sortering naar grootte en verpakking zijn vastgesteld; dat de aankoopprijzen overeenkomstig artikel 16, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 moeten worden vastgesteld op grond van de basisprijzen;

Overwegende dat de toepassing van artikel 148, lid 1, van de Toetredingsakte in Spanje heeft geleid tot een prijspeil dat afwijkt van het peil van de gemeenschappelijke prijzen; dat krachtens artikel 149 van de Toetredingsakte de Spaanse prijzen aan het begin van elk verkoopseizoen aan de gemeenschappelijke prijzen dienen te worden aangepast; dat aan de hand van voor deze aanpassing vastgestelde criteria de Spaanse prijzen op het hieronder aangegeven niveau moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de toepassing van artikel 285, lid 1, van de Toetredingsakte ertoe geleid heeft aan het begin van de tweede toetredingsetappe voor Portugal voor bepaalde produkten prijzen vast te stellen die afwijken van de gemeenschappelijke prijzen; dat krachtens artikel 285, lid 2, van de Toetredingsakte de Portugese prijzen aan het begin van elk verkoopseizoen aan de gemeenschappelijke prijzen moeten worden aangepast; dat op grond van de voor deze aanpassing geldende voorschriften de Portugese prijzen op het hieronder aangegeven niveau moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat het bedrag van de financiële compensatie voor sinaasappelen en mandarijnen moet worden vastgesteld aan de hand van de in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2511/69 bedoelde criteria,

(1) PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1156/92 (PB nr. L 122 van 7. 5. 1992, blz. 3).
(2) PB nr. L 318 van 18. 12. 1969, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1130/89 (PB nr. L 119 van 19. 4. 1989, blz. 22).
(3) PB nr. C 119 van 11. 5. 1992, blz. 54.
(4) Advies uitgebracht op 14 mei 1992 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).
(5) Advies uitgebracht op 29 april 1992 (nog niet verschenen in het Publikatieblad).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1992/1993 worden de basis- en aankoopprijzen voor groenten en fruit, de tijdvakken waarin deze prijzen van toepassing zijn, en de standaardkwaliteiten waarop zij betrekking hebben, vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

Het bedrag van de financiële compensatie voor sinaasappelen en mandarijnen voor het verkoopseizoen 1992/1993 wordt vastgesteld in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 21 mei 1992.

Voor de Raad

De Voorzitter

Arlindo MARQUES CUNHA

BIJLAGE I

BASIS- EN AANKOOPPRIJZEN

BLOEMKOOL

Voor het tijdvak van 1 juni 1992 tot en met 30 april 1993

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
Juni	24,92	22,11	22,48	10,80	9,58	9,75
Juli	22,13	20,01	19,69	9,53	8,62	8,48
Augustus	22,13	20,01	19,69	9,53	8,62	8,48
September	23,90	21,34	21,46	10,17	9,10	9,12
Oktober	24,79	22,01	22,35	10,54	9,18	9,49
November	29,82	25,80	27,38	12,90	11,16	11,85
December	29,82	25,80	27,38	12,90	11,16	11,85
Januari	29,82	25,80	27,38	12,90	11,16	11,85
Februari	27,82	24,30	25,38	12,00	10,48	10,95
Maart	29,26	25,38	26,82	12,54	10,89	11,49
April	29,62	25,65	27,18	12,90	11,16	11,85

Deze prijzen hebben betrekking op „gedopte" bloemkool van kwaliteitsklasse I, aangeboden in verpakking.

TOMATEN

Voor het tijdvak van 11 juni tot en met 30 november 1992

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
Juni (van 11 t/m 20)	28,41	19,82	25,10	10,80	7,53	9,54
(van 21 t/m 30)	25,87	18,63	22,56	10,04	7,18	8,78
Juli	23,34	17,46	20,03	8,66	6,53	7,40
Augustus	20,93	16,33	17,62	7,77	6,12	6,51
September	22,20	16,92	18,89	8,27	6,35	7,01
Oktober	23,53	17,54	20,22	8,67	6,54	7,41
November	28,28	19,76	24,97	11,32	7,77	10,06

Deze prijzen hebben betrekking op „ronde" en „geribde" tomaten van kwaliteitsklasse I, grootte 57/67 mm, aangeboden in verpakking.

AUBERGINES

Voor het tijdvak van 1 juli tot en met 31 oktober 1992

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
Juli t/m oktober.	17,74	12,54	15,25	7,11	5,03	6,11

Deze prijzen hebben betrekking op:

— langwerpige aubergines van kwaliteitsklasse I, grootte meer dan 40 mm,

— bolvormige aubergines van kwaliteitsklasse I, grootte meer dan 70 mm,

aangeboden in verpakking.

PERZIKEN

Voor het tijdvak van 1 juni tot en met 30 september 1992

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
Juni	45,31	43,92	45,31	25,17	24,41	25,17
Juli t/m september	42,92	41,77	42,92	24,04	23,40	24,04

Deze prijzen hebben betrekking op perziken van de variëteiten Amsden, Cardinal, Charles Ingouf, Dixired, Jeronimo, J. H. Hale, Merril Gemfree, Michelini, Red Haven, San Lorenzo, Springcrest en Springtime, kwaliteitsklasse I, grootte 61/67 mm, aangeboden in verpakking.

NECTARINES

(bloedperziken daaronder begrepen)

Voor het tijdvak van 1 juni tot en met 31 augustus 1992

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Juni	59,07	28,35
Juli en augustus	54,69	26,25

Deze prijzen hebben betrekking op nectarines van de variëteiten Armking, Crimsongold, Early Sun Grand, Fantasia, Independence, May Grand, Nectared, Snow Queen en Stark Red Gold, kwaliteitsklasse I, grootte 61/67 mm, aangeboden in verpakking.

ABRIKOZEN

Voor het tijdvak van 1 juni tot en met 31 juli 1992

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
Juni en juli	41,68	34,00	35,43	23,74	19,37	20,19

Deze prijzen hebben betrekking op abrikozen van kwaliteitsklasse I, grootte meer dan 30 mm, aangeboden in verpakking.

CITROENEN

Voor het tijdvak van 1 juni 1992 tot en met 31 mei 1993

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
Juni	42,47	32,56	34,89	24,95	19,18	20,46
Juli	43,48	33,13	35,90	25,58	19,54	21,09
Augustus	43,05	32,89	35,47	25,45	19,47	20,96
September	38,67	30,42	31,09	24,05	18,68	19,56
Oktober	36,50	29,19	28,92	23,73	18,53	18,54
November	35,49	28,62	27,91	20,75	16,81	16,26
December	34,86	28,26	27,28	20,50	16,67	16,01
Januari	35,87	28,83	28,29	21,01	16,96	16,52
Februari	34,61	28,12	27,03	20,38	16,60	15,89
Maart	36,00	28,91	28,42	21,01	16,96	16,52
April	37,65	29,84	30,07	22,02	17,53	17,53
Mei	38,53	30,34	30,95	22,53	17,82	18,04

Deze prijzen hebben betrekking op citroenen van kwaliteitsklasse I, grootte 53/62 mm, aangeboden in verpakking.

PEREN

(andere dan persperen)

Voor het tijdvak van 1 juli 1992 tot en met 30 april 1993

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
Juli	28,62	23,24	23,39	14,73	12,01	11,99
Augustus	26,72	22,02	21,49	14,34	11,76	11,60
September	25,57	21,28	20,34	13,72	11,37	10,98
Oktober	26,59	21,94	21,36	13,72	11,37	10,98
November	26,98	22,19	21,75	13,97	11,53	11,23
December	27,35	22,42	22,12	14,34	11,76	11,60
Januari t/m april	27,60	22,58	22,37	14,60	11,93	11,86

Deze prijzen hebben betrekking op:

— peren van de variëteiten Beurré Hardy, Bon Chrétien Williams, Conférence, Coscia (Ercolini), Crystallis (Beurré Napoléon, Blanquilla, Tsakonika), Dr. Jules Guyot (Limonera) en Rocha, kwaliteitsklasse I, grootte 60 mm of meer,

— peren van de variëteit Empereur Alexandre (Kaiser Alexandre Bosc), kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,

aangeboden in verpakking.

TAFELDRUIVEN

Voor het tijdvak van 1 augustus tot en met 20 november 1992

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
Augustus	36,25	36,25	31,81	23,31	23,31	20,55
September, oktober en november (van 1 t/m 20)	32,45	32,45	28,01	19,88	19,88	17,12

Deze prijzen hebben betrekking op tafeldruiven van de variëteiten Regina dei Vigneti, Soultanine, Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth), Italia, Aledo, Ohanes (Almeria) en D. Maria, van kwaliteitsklasse I, aangeboden in verpakking.

APPELEN

(andere dan persappelen)

Voor het tijdvak van 1 augustus 1992 tot en met 31 mei 1993

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
Augustus	26,46	22,42	22,73	13,48	11,44	11,58
September	26,46	22,42	22,73	13,48	11,44	11,58
Oktober	26,46	22,42	22,73	13,60	11,52	11,70
November	27,17	22,89	23,44	14,03	11,80	12,13
December	29,56	24,45	25,83	15,14	12,53	13,24
Januari t/m mei	31,96	26,03	28,23	16,24	13,25	14,34

Deze prijzen hebben betrekking op:

— appelen van de variëteit Reine des reinettes en Verde Doncella, kwaliteitsklasse I, grootte 65 mm of meer,

— appelen van de variëteiten Delicious Pilafa, Golden Delicious, James Grieve, Red Delicious, Reinette grise du Canada en Starking Delicious, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,

aangeboden in verpakking.

MANDARIJNEN

Voor het tijdvak van 16 november 1992 tot en met 28 februari 1993

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
November (van 16 t/m 30)	36,95	31,69	36,95	23,64	20,22	23,64
December	36,57	31,45	36,57	23,13	19,89	23,13
Januari	36,07	31,13	36,07	22,37	19,40	22,37
Februari	34,41	30,07	34,41	21,86	19,08	21,86

Deze prijzen hebben betrekking op mandarijnen van kwaliteitsklasse I, grootte 54/69 mm, aangeboden in verpakking.

SATSUMA'S

Voor het tijdvak van 16 oktober 1992 tot en met 15 januari 1993

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
Oktober (van 16 t/m 31)	28,72	13,71
November	25,48	11,47
December	27,64	12,44
Januari (van 1 t/m 15)	26,56	12,08

Deze prijzen hebben betrekking op satsuma's (Unshiu (owari)) van kwaliteitsklasse I, grootte 54/69 mm, aangeboden in verpakking.

CLEMENTINES

Voor het tijdvak van 1 december 1992 tot en met 15 februari 1993

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs	Aankoopprijs
December	33,85	18,64
Januari	31,66	17,43
Februari (van 1 t/m 15)	36,42	18,18

Deze prijzen hebben betrekking op clementines (Citrus reticulata, Blanco) van kwaliteitsklasse I, grootte 43/60 mm, aangeboden in verpakking.

ZOETE SINAASAPPELEN

Voor het tijdvak van 1 december 1992 tot en met 31 mei 1993

(in ecu/100 kg netto)

	Basisprijs			Aankoopprijs		
	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal	Gemeenschap van de Tien	Spanje	Portugal
December	34,45	32,52	30,69	21,78	20,56	19,43
Januari	30,90	29,64	27,14	20,01	19,13	17,61
Februari	31,52	30,15	27,76	20,49	19,54	18,01
Maart	33,43	31,70	29,67	20,77	19,74	18,67
April en mei	34,06	32,20	30,30	21,02	19,95	18,67

Deze prijzen hebben betrekking op sinaasappelen van de variëteiten Moro, Navel, Navellina, Salustiana, Sanguinello en Valencia late, kwaliteitsklasse I, grootte 67/80 mm, aangeboden in verpakking.

Noot: De in deze bijlage vermelde prijzen zijn exclusief de kosten van de verpakking waarin het produkt wordt aangeboden.

BIJLAGE II

BEDRAG VAN DE FINANCIËLE COMPENSATIE VOOR HET VERKOOPSEIZOEN 1992/1993

3,84 ecu/100 kg netto voor sinaasappelen van de variëteiten Moro, Tarocco, Ovale Calabrese, Belladonna, Navel, Valencia late.

3,30 ecu/100 kg netto voor sinaasappelen van de variëteit Sanguinello.

2,17 ecu/100 kg netto voor sinaasappelen van de variëteiten Sanguigno en Biondo comune.

3,23 ecu/100 kg netto voor mandarijnen.

Noot: De financiële compensatie wordt slechts toegekend voor produkten van de kwaliteitsklassen Extra en I.